

Pøle Ná-Sεvε Møungi E Teveni Kolente Nuiti Ma Sεvεi løozeizuue ma woo møungiti

Sεvε møungi nii tevegai Kolente nuiti ma, Keelai Pøle ja é sεvεni kona vuuløslugø maazu løslugø (55) gøjala levegai ma Yesu zøløögai voluma (1:1). Tø ja é ga Pøle ná-sεvε felegøiti ma møungi niiti ti ade yea ti levegai Kolente Egilisii ma. Tanisu é sεvεi nii zεvεni, siègi zu é gøni la Efèze, aisa é va li la daalimai ma, nii é gøni pø é bo Kolente diizuvø Masedoane ta galema ziègi zu (16:5-9).

Sεvεi nii ja ga googaavotegi é vølø fai tanigaa va, niiti Pøle ti zøløoni Egilisii zu nui tanigaa ya, faa jøi niiti ti gøni gøeetu Egilisii zu, naati ti gøni ga zeegaagwøe vai ta kologologi. Kolente taa wolai løgøgøfølani gola, é lo kologologi va, tø ja é ba é la ga kulafiliba vaa ga Kolente Egilisii faa baagiti sølø. Kolente nuiti ta-zεvε møungi zu gaagwøesu gøila ka su nii tøgøfølaai, é lo nεvøbei va: gaagwøesu puugø maazu savagøi (13:1-13).

Unsosuvø

1. Pøle ná-tuuvø gooí laazeelini Kolente nuiti ma ta é GALA mama ta-vaa zu (1:1-9).
2. Naa voluma é tøøzei ga naati gaagøula ba, niiti é ti ma gøela wooi zøløoni, é lo zeegaagwøe vaiti ba ti Kolente Egilisii zu (1:10—4:21).
3. Naa voluma é naa gøagøfølani ba, nii pilegøi kologølo faiti ba, ta tukpø lo faiti ti keletiøinti

zəgəzu (5:1–6:20).

4. Naa pε poluma, é kalagiti feeni, é lo vulu vai va, ta kəədə ganigit i kəə zuaiti, ta GALA debi uelei maañgəgiti, naa vee zənvu zu vebəanii so pelei, ta gəveiti buzejə vai va, ti gula saai ya (7:1–15:58).
5. Gaabelasu, é kalagi tanigaa wo, é lo nu luva uelei tanigaa va ta bəgə vaiti (16:1-24).

Tuvə gooiti

¹ Nèi gè ga Pøle, tòligai GALA ziimai maavele ma, ga gè jé ga Yesu Kilista ná-keelai, gá ade-ğeeeloin Sosetene,

² gá wo luvəsu, wɔi wo GALA ná-Egilisii zu Kolente taazuve, wɔi wa-jotoiti gbaai wa-ğilibalai zu wa Yesu Kilista, wo loligai ga wo jé ga GALA nánuiti, wa naati kpein ti mini-o-mini ti woogulazu ade-Maligii Yesu Kilista ma, ti-Maligii, ada galaagi de-Maligii.

³ Ade-Ğee GALA ta de-Maligii Yesu Kilista ti za-alai la wo ma, ti ziileigi ve wo vε.

Pøle GALA mama fai Kolente nuiti ta-vaa zu

⁴ Nà mamagi veezu GALA bε yeenəpε wa-vaa zu, tɔɔzei zaalai va, é daa wo ma ga Yesu Kilista maavele.

⁵ Mazələo é wo laazeelivε, é voova ma, fai pε su Kilista zabui zu, kpəezugulai zu, faaqswəgi zu.

⁶ Zeele woori é wosu Kilista ná-faa zu, naa ȝevele ɓetevε wo zaama ga pagɔ.

⁷ Naazu, wo la valani GALA ná-vebəanii tanəpε ma, wɔiti wo ade-Maligii Yesu Kilista ná-kulakeləma yeei maañgəunsu.

8 Toğa wo make, wo lo kpaan eyεsu gaabela foloi zeeli, nii a kε peelalazu nøpe ge mina jε wo va, de-Maligii Yesu Kilista ná-foloi zu.

9 GALA ka ga woogεfila nu ná-minazegegiti su, GALAGI é wo loliga ga wo jε kpøfaamai zu wa ná-Doun Zunui Yesu Kilista, ade-Maligii.

Zeeffaagwεε vai Kolente Egilisii zu

10 Kèeleaiti, nà wo maanεεnεzu ade-Maligii Yesu Kilista laaseigi maavele ma, wo pε à zoloo woo gila ma, zeegfaagwεε vaa mina jε wo zaama. A gili va kpaan, wa-gisiεi ta wo gisu vai jε ga ani gilagi.

11 Mazøloø, kèeleaiti, Kolowe ná-pelewu nuiti ti bogε mà ga sakpegiti ta wo zaama.

12 Nii gè pø gè bo, toğa ga nii: Wo gilagilagi ja bosu, é da jε ma: «Nòun, nà ga Pøle volu nu,» baa «Nòun, nà ga Apoløse volu nu,» baa «Nòun, nà ga Piyele volu nu,» baa «Nòun, nà ga Kilista volu nu.»

13 Wa gisiεzu ga Kilista jaaagwεεvε su baa? Pøle ja é badøni saa wului ma wa-vaa zu baa? Wo batizeni Pøle laaseigi zu baa?

14 Nà GALA mamasu, ga gè la wo tanøpe kpatizeni, keni Kilisepuse ta Gaiyuseni nø,

15 naa ja a kε nu nøpe ge mina jε, é batizeni dàaseigi zu.

16 Ungo, gaama ve! Gè Setefanase ná-pelewu nuiti kpatizeni balaa. Naa voluma, gè la kwεε, ni gè tagiligaa batizeni mɔnø.

17 Kilista la jeni tèveni batize vaa ma, keni Woo Niine Vagøi laazeeli vai, naa mina jε ga nubuseiti ta-gimalai ma bøezugulai maavele, naa ja a kε Kilista zaa vai saa wului ma, naa mina jε ga wafuun faa.

Yesu Kilista ja é ga GALA ná-zébeí ta ná-gímalai

18 Tēnegi é wosu é lo Kilista zaa vai va saa wului ma, naa ja ga gímalala vaa naati gaazu, niiti ti undaavilisu, kēle dēiti de kizo pelei ma, toga de ve ga GALA ná-zébeí.

19 Mazələo sevəve GALA Sevəi zu ga:
 «Nà gíma nuiti ta-gímalai gólogolo,
 nà kelegele nuiti ta-gelegeligi ḡe ga faa naka.»*

20 Mini ja gíma nui ná? Mini ja tō kalaməin ná?
 Mini ja niima eteai zu daaqjōlō nui ná? GALA ge la niima eteai zu gíma vai ḡeni ga gímalala vaa baa?

21 Tama, GALA ge deveni ná-gímalai zu ga eteai la zooga é va tōun kwēe nui ná-gímalai zabui zu. Naa ja é ba, GALA ge deveni ga page ga é naati kizo, zōiti ti gidaaleveai ga woori naa maavele nii gi daazeelizu, nuiti ti kaazu ga gímalala b̄ei ve.

22 Zuifuiti ta laavəo vaiti maagaazagabosu, Geləkiiti ti da gímalai gaizie.

23 Giya ma, Kilista badə vai saa wului ma, gá naama woori laazeelizu, naa ja Zuifuiti b̄e ga kōgjōzija zabu, é ḡe ga gímalala vaa zii ḡiligitib̄e,

24 kēle niiti GALA ge ti loligai, Zuifuiti ta zii ḡiligitib̄e, Kilista ja ga GALA ná-zébeí ta GALA ná-gímalai naati b̄e.

25 Mazələo nii é nu ḡaazu ga GALA ná-gímalalai, naama gímalai wōləvə, é leve nuiti ta-gímalai va, ta nii é nu ḡaazu ga GALA ná-zébesulalai, naa zébeí wōləvə, é leve nuiti ta-zébesulai va.

26 Kèeleaiti, à b̄oñjó ḡevele vete d̄ee: Wo ḡeni ga b̄egele, wōiti GALA ge wo loligai ga wo va p̄?

* **1:19 1:19** Eza 29:14 boḡe é zoloo Geləke woo z̄evə wōləmai ma.

Eteai letemazu, gjima nui la mɔinni wo zaama, baa zobobe nuiti, baa seizumaanegiti.

27 Kεle GALA ge yiimazegea ga naama aniiti, niiti eteai ti levezu ga gjimalala aniiti, é va gjima geleiti unfe ga tiye. E yiimazegea ga zebesulala aniiti, é va zebesu geleiti unfe ga tiye.

28 GALA ge yiimazegeve ga naa, nii eteai devezu ga tosu la ba, ti 6aagfulazu ma, é la gaaazu ga ani nɔpɛ, nii a kε é naati gaavala ba, niiti ti levezu ga ani 6iigiti,

29 naa ga a kε, nuñusei tanɔpɛ ge mina 6ɔgɔ maamuse GALA gaazu.

30 Kεle GALA ge wo gjilivé Yesu Kilista va, é Kilista ge ga da-gjimalai. Kilista maavele ma de g̊ea ga telebo nuiti GALA gaazu, ta nu nadegaiti, de unmɔɔgi zolɔga da-g̊otoiti ma.

31 Naa ga é ba, eđevelei sevəai la GALA Sevəi zu: «Zoi é pɔ ga é 6ɔgɔ maamuse, é 6ɔgɔ maamuse Maligili g̊ee vaiti su.»[†]

2

Pɔle nd-tenegi é boni Kolente

1 Kèeleaiti, siegi zu gè liini la wo vɔ bε, ga gè GALA ná-faazeikpasui ma lɔɔfuzu vaiti daazeeli wo ma, gè la g̊eni woo woni wo ma, nii gaagaazu 6aai, baa gjima 6ɔe maayikiai.

2 Mazɔlɔ gè deveni ga gè mina ani gjili nɔpɛ kwɛɛ, yeegegalai zu gè kεezu wo zaama, kεni Yesu Kilista, Yesu Kilista nii é 6adɔni saa wului ma.

3 Naa ga é ba, gè 6ɔgɔ leeni ga woye ga zebε la bà, gè g̊e duai ta sasubali wolai zu.

† **1:31** **1:31** Zel 9:23.

4 Nà-kalagi ta nà-tenegiti ti la ḡeni wosu ga nuḥuseiti ta-gelegelegi ma ḡimalai, kəni Zənvu Nadegai ná-zəbeɪ ma ḡulakeləmai ləe vai,

5 naa ḫa a kə wa-ḡidaalevei mina zəle nuḥuseiti ta-ḡimalai va, kəni GALA ná-zəbeɪ.

GALA ná-ḡimalai

6 Anee naa ve, ḡimala ɓœi ḫa gi daazeelizu naati ma, niiti ti ga nu ḡiteiti kidaalevei zu. E la ga nii eteai devezu ga ḡimalai, baa niima eteai zu ḡundiġiiti ta-ḡimalai, niiti ti vaazu ḥeelezu.

7 Gá GALA ná-ḡimalai laazeelizu, nii é ḡeni dəoġui zu eyəsu za. GALA ge kpəteni ḡana kaite aisa wələwələi, é va ḫe ga lebiyai ade ma vaa ma.

8 Eteai niizu ḡundiġiiti tagila kpala ge la ḡeni naama ḡimalai ḡwəe. Mazələo ni ti ḡeni kwəe, ti la ḫena lebiya Malighii ɓadə saa wului ma.

9 Kəle sevəve GALA Sevəi zu ga:
 «Nii nu nəpə gaazu la də kaani,
 nii nu woiyegé la də menini,
 nuḥuse la də ḡigaizieni su,
 naa ḫa GALA ge kpəteai naati bə, niiti ti neai və.»*

10 Tama, ada ḫa GALA ge dəoġfuzu vai naa ḡulaaí kələma ade və ga ná-Zənvui maavele. Təozei Zənvui ḫa fai pə feġel feġel esu, anee GALA ná-faazeikpasui niiti ti ləoġjuai gola.

11 Nu ɓədə yənvui nə ḫa é ḡigi zu vai ḡwəe. Zekana é la, GALA Zənvui nə ḫa é GALA kigi zu vai ḡwəe.

12 Gá ma, gi la eteai ná-zənvui zələoni, kəni Zənvui ɓədə nii sejəai GALA po bə, naa ḫa a kə gi faaneei kpein kwəe, nii GALA ge kəa gi və.

* **2:9 2:9** Eza 64:3.

13 Gi la naama bœiti bosu egefvelei nui ná-gimala bœi ma galagi la, kélé keni niiti GALA Zenvui kalagi wosu da. Zekana gi zenvu zu gaaama vaiti zogozugulazu la ga zenvu zu bœiti.[†]

14 Kélé nui nii GALA Zenvui la ziimavæ, é la zooga é va yeezei Zenvui tøna ná-gaama vaiti bu, mazøloø naati ta tøun gaazu ga gimalala vaa no. É la zooga é va ti gaaøfa, tøøzei GALA Zenvui no ña é ma zobogi veezu pe, nu va ti yøgøzøgWEE.

15 Nui GALA Zenvui ziimavæ, naa ña zoo é fai pe ma lukpoi gaaaleve, kélé nu nøpe ge la zooga é va tøun tukpoøgaaaleve.

16 Mazøloø GALA Søvei boge, é ñe ma:
«Bé ña é Maligii ná-kisiëi gWEE,
bœ ña a zoo é tøun kala?»[‡]
Tama adøun, Kilista ná-kisiëi ña é de ya.

3

GALA ná-botigfø nuiti tosuvæ

1 Nòun nà, kèeleaiti, gè la gëni zooni gè va bœ wo vo egef nuiti GALA Zenvui loni ti lugø, gè gëni bœzu wo vo egef etea nubuseiti no, egef doungoiti kidaalevei zu Kilista ma.

2 Gè niimidéi no veeni wo ya, daamiani kpaabaa ge la gëni de, mazøloø wo la bëna zie bu. Anëe niizuvæ, wo la de ziaa bu,

3 tøøzei wa de ziezu no ga etea nubuseiti sie velei. Tama tei tolo ñoi wo zaama, ta kpøe vaiti, wo la ziezu ga etea nubuseiti kevele baa?

[†] **2:13 2:13 ga zenvu zu bœiti:** Tati pelei tagili balaa ka ga nii: *naama nuiti ma, niiti ti Zenvui gWEE* [‡] **2:16 2:16** Eza 40:13 boge é zoloo Gëleke woo zëvæ wølømai ma.

⁴ Siègi zu wo tañila ge ñeezu ma la: «Nà ga Pole volu nu,» zoi ñe ma: «Nà ga Apolose volu nu,» nubuseiti tuva velei la ga naa baa, wo va ñe ziezu la?

⁵ Be ña mu é ga Apolose? Be ña é ga Pole? Botigë nulti nɔ, niiti wo ñidaaleveai nɔ ti ya, eñevele Maligii ma zobogi vea la eñe zea.

⁶ Gè siinni, Apolose kɔ ga ziei, kelε GALA ka é kpetení.

⁷ Naa ma, zoi é siinsu, ta zoi é koozu ga ziei, naati ti la ga ani nɔpe, keni GALA, nii é kpetezu.

⁸ Zoi é siinsu, ta zoi é koozu ga ziei, ta ga ñevele nɔ, GALA ka ti ñilagilagi zala, é zoloo ta-wotüti ma, ta ke.

⁹ Mazolɔɔ gá botii ñeezu uoøma GALA ná-fai zu, wa ga GALA ná-kpalagi.

Wa balaa wa ga GALA ná-pelei.

¹⁰ Eñeveleli GALA ge tèvegai la wo ma ná-zaalai zu, gè sebasemai laa, eñeveleli ñima uele lo nui a da ke la. Niizu, nu gili ka ta lo maazu. Kelε eñe ge dama ga ma uelei lo pelei maazu.

¹¹ Mazolɔɔ nu nɔpe ge la zooga é va sebasema gili da mənɔ, zoi volu daai, nii é ga Yesu Kilista.

¹² Nui ta ja zoo é to sebasemai naa maazu ga zanugi, baa walii, baa kɔtu zɔngɔ baagiti, baa gului, baa tufa vɔɔi, baa muiin.

¹³ Kelε eñe ná-kεewotii ma zii ja ñula kelε zu tukpoñaaleve voloi, tɔɔzei toja ñula kelε zu abui ja, abui ja eñe ñilagilagi ná-kεewotii zuñejɔ.

¹⁴ Ni nui ta ná-kεewotii é togai sebasemai naa ja, naa la ñe ñalani abui ja, naama nui ja zalai zɔlɔɔ.

¹⁵ Kelε zoi ná-kεewotii a ñalana, toja vala salai ma, kelε tɔ bɔjɔi ja ñizo, eñe a leve abui zaama.

16 Wo la suswée ɓaa ga wa ga GALA sei vəlei, ga GALA Zenvui ja zeini wo-yiimave?

17 Ni nu a GALA sei vəlei ɗolođolona, GALA ka naama nui ɗolođolo. Mazələo GALA sei vəlei jađegę, wa ja wo ga naama vəlei.

18 Nu nəpe ge mina ɓəğə yaava. Ni nui ta ja wo zaama, é ɓəğə ɗaazu ga Ɂimā nu eteai ná-kevəlelə ma, é Ɂe ga Ɂimalala nu, naa ja a kε é Ɂe ga Ɂimā nui.

19 Mazələo niima eteai ná-Ɂimalai ja ga Ɂimalala vaa GALA gaazu. Mazələo Sevəve GALA Sevəi zu ga: «Toğa da Ɂimā nuiti so ga balii, nii é ga ta-Ɂelefjèle
nəi.»*

20 Sevəve mənə ga:

«Maligii Ɂimā nuiti ta-Ɂisieiti kwəe, ta nə ga faa
naka.»†

21 Naa ja é ba, nu nəpe ge mina ɓəğə le su ga nu büse
vaa. Mazələo ti pε ta ga wənə,

22 é Ɂeni ga Połe ve, ɓaa Apolose ve, ɓaa Piyelε ve,
ɓaa eteai ve, ɓaa nu yənvui ve, ɓaa saai ve, ɓaa niizu
vaiti be, ɓaa fai ti be ti vaaazu. Ti pε ta ga wənə,

23 kεle wəun, wa ga Kilista nənəiti, Kilista Ɂe ga
GALA nənə.

4

Kilista ná-keelaiti

1 Wo maaneeve, wo gi leve ga Kilista ná-botige
nuiti, ta nuiti GALA ná-fai ma ləəğuzu vaiti kali-
vaai ti ma.

2 Nii eße pε ge pə kaliva ma make nuiti ta-vaa zu,
naa ja é ga, ti Ɂe ga woodəğila nuiti.

* **3:19 3:19** Zə6 5:13. † **3:20 3:20** Guy 94:11 bogə é zoloo Geləke
woo zəvə wələmai ma.

3 Nòun nà, gè la yiizooluzu ga wo tùkpøðaaaleve vai, baa eteai tùkpøðaaaleve vai. Gè la bøðø lukpøðaaalevezu balaa, nà bøðøi.

4 Anëë ni gè la bøðø veelalazu kìgi zu, naa la bosu ga nà pee zølø naa zu. Zøi é tùkpøðaaalevezu, tø ña é ga Maligii.

5 Naa ña é ba, à mina faa nøpe ma lukpo ñaaleve ma yeelugø, eyesu Maligii va. Toøa kpidii zu løøfuzu vaiti kula kelema, é nuiti ziimave vaiti dëë. Názu ña ese ka maamusei zølø da GALA zea.

6 Këeleaiti, nii gè boga, gè pokøðøga gi ma gá Apoløse, é ñe wo ve ga kalagi. Wa gaaga balaa ga gá-voogi maavele, ga wo mina bude naa maazu, nii sevæai, wo tanøpe ge mina waso, é va lo nu volu, nu laaløðøma.

7 Mazølø bø ña é è vizø ga zøiti ba? Leeni ña é è ya, nii GALA ge la feeni è ya? Ni tama fea nø ve è ya, da wasosu ñale, eñe é la veeni nø è ya?

8 Wo wo wøinma anii pe søloøge na! Wo bøteve na! Wo ñea ga masagiti, tama gi la ga masagaa! Nà pø ga wo masa fai ñe ga gitø, naa ña a ke gi masa fai ñe Wo va!

9 Mazølø nà ñisiëzu ga GALA ge gi zeida, gëi gi ga keelaiti, gi ñe ga nuiti ma ñaabelagiti, gi ñe eñe nuiti deveai ti ma ga ti za kelei zu, gi ñea ga pte ganii eteai pe be: geezugeelaiti be, ta nubuseiti pe be.

10 Gá ga ñimalala nuiti Kilista ná-faa zu, kele wøun, wa ga ñima nuiti wa-ñilibalai zu wa Kilista. Zëbe la gi va, kele wøun, wo zubaavø. Lebiyai ña wo ve, kele gøun, baañulavø gi ma!

11 Zaagaza, gi maa ña nøðøzu ga pului, ta kpoole wøin, ta sege vœroi, gá dogai laawu, gi ñe ga teveteve nuiti,

12 gá ɓoləzu ga botii ɡea ga gi-yeeiti. Ta gi voomuna, gi tuyaloo. Ta gi wɔinzegeṇa, gi zię naa wu.

13 Siegi zu ti gi-ləgɔi ɡoloɡolosu da, gá da ɓœ ga pagɔ. Ta gi levezu ga eteai ma nɔjɔi, anii pε ma jauvai, eyesu niizu.

14 Wo unfe faa laade gè va ɡe niima vaiti sevəezu la wo ma, kεlε gè wo ɡala, eጀevelei wo la ga dòinti, wo nεai bɛ.

15 Anεe ni kalamən waapuugɔ (10.000) Ɂa wo ya Kilista ná-fai zu, wo-ɡee Ɂa ɡila kpe nɔ, tɔɔzei nà Ɂa gè wo zələɔga kidaalevei zu, Yesu Kilista ná-fai zu, ga Woo Niine Uagɔi laazeeli vai maavele.

16 Nà wo maaneεnezu deጀemu ga wo vokəjɔ mà.

17 Naa Ɂa é keeni, gè Timɔte leveṇi wo ma, dòin nii nεai bɛ gola, é ga woogəjila nu Maligii ná-fai zu. Toğa wo Ɂitoo naati su, velei gè nà-eteai ziezu la Kilista ná-fai zu, velei gè ma ɡalagi wosu da adavε pε, Egilisiit su.

18 Wo zaama, tanigaani ti ɡeni wasosu, ti da ɡisiε ga gè la mɔ va wo vɔ bε.

19 Kεlε ni Maligii a laana ga, su la Ɂoozazu gè va wo vɔ bε. Názu waso nuiti ta-ɓøεzuʃulai laade gè va ɡe kaazu, kεlε kεni ti-zεbeɪ!

20 Mazəlɔɔ GALA ná-masadai la ga kpøεzuʃulai nɔ, kεni zεbeɪ.

21 Leeni Ɂa wo pɔ? Gè va wo vɔ bε ga tukpɔi, baa nεεbeɪ ta ssesbogi?

5

Kpusε zu vaiti ti ɡeni ɡεεzu Egilisii zu

1 Tođa wosu adavε pe ga kologologi ḡa wo zaama, kologologi nii nui niiti vɔlɔ ti la GALA kwεε, ti la ma zii ḡeezu, ga wo tagila ge vilega keeje anzai volu!

2 Wasogi ḡa wo su gola! Wo pe wo maanεeni wo yiibɔlɔ, naa ḡa a la ke zunui é naama vai ḡeai, é ḡula wo zaama!

3 Nòun nà, anεε ni màagoozavε wo va kpusei zu, nà wo ḡoba kisiεi zu. Tama gè nui naa lukpɔgsaalevea Maligii Yesu laaseigi zu, eje nà ḡe ná.

4 Wa ḡaaλεεna ba, nà wo ḡoba kisiεi zu. Maligii Yesu ná-zεbei zu,

5 à naama zunui ve Setana ya, nii a ke kpusei ḡologolo, nii a ke zεnvui ḡizo Maligii ná-foloi zu.*

6 Wa-ɓøđewøłɔi la vani. Wo la kwεni ɓaa, ga: «levεi tago nò ḡa a da ɓulu vukɔ ḡaayøgai pe kpokolo»?

7 A levε wøłomaiti kpein kula ɓøjɔ zaama, naa ḡa a ke wo ḡe ga ɓulu vukɔ ḡaayøga niinei. Gaamazu, levε la wo va, mazølɔ ada-Uakegi ma vaala zivoi ȝulani ga zalagai, Kilista ɓøđɔi ḡa é ga naa.

8 Naa ḡa é ba, ade mina da-vetii naa ḡula ga levε wøłomai, é mina ḡe ga kelefsele jøi ta sunji ma levεi, kele keni é ḡe ga ɓului levε la su, nii é ga jøadegi ta gaamai.

9 Gè sevεni nà-sevεi zu, gè teve wo ma, ga kpøfaama mina ḡe wo yøjøzu, wa kologolo nuiti.

10 Naa la bosu ga kpøfaama mina ḡe wo yøjøzu jøgølein, wa naati kpein ti eteai zu ga kologolo nuiti, ta koozu yii nuiti, ta unma nuiti, naa vee

* **5:5 5:5** *nii a ke kpusei ḡologolo, nii a ke zεnvui ḡizo Maligii ná-foloi zu:* Tati pelei tagili ɓalaa ka ga nii: *nii a ke faa jøi nii é ziimavε, naa ḡologolo, nii a ke é ḡizo Maligii ná-foloi zu*

kɔɔgɔ gani kɔɔ nuiti ba. Ni naa ve, keni wo ɔfula eteai zu.

¹¹ Ba. Nii gè pɔ gè bo, naa ga ga, kpɔfaama mina ɔf wo yɔgɔzu wa nui naa, nii é ɔfεzu, tofɔ ga kidaaleve nui ta, ni a ɔfεna ga kologolo nui, baa koozu yii nui, baa kɔɔgɔ gani kɔɔ nui, baa tɔgɔ fologolo nui, baa nui dɔɔi kologologai, baa unma nui. Wo maa la neεni, wo va anee daami wo uɔɔma wa naama nu zii.

¹² Nà ga nei māaneai, gè naati tukpɔgɔaaleve, niiti ti la ga kidaaleve nua baa? Zɔiti ti wo zaama, naati tei wo va ɔf ga ta-lukpɔgɔaaleve nuiti baa?

¹³ Zɔiti ti la ga GALA pεle wu nui ta, GALA ka naati tukpɔgɔaalevezu. «À nu jɔi bε, wo kula bɔgɔ zaama.»[†]

6

Keletiεinti zɔgɔzu lukpɔgɔaaleve vai

¹ Ni kpɔε ga wo ta yɔgɔzu ta keεgεloin, tofɔ zoo ɔfale, é lii la tukpɔgɔaaleve nuiti pɔ bε, ti la luazu GALA ba, é la lia la GALA ná-nuiti pɔ bε?

² Wo la sugwεε baa, ga GALA ná-nuiti ka ti vaazu eteai lukpɔgɔaalevezu? Ni tama wa ga wo maaneai ga wo eteai lukpɔgɔaaleve, wo la zooga wo va faa goiti ma lukpɔi ɔaaleve baa?

³ Wo la sugwεε baa, ga ada geezugeelaiti tukpɔgɔaalevezu? Faa bεgele ga mu é eteai zu, nii de la zooga ma lukpɔi ɔaalevezu?

⁴ Tama, siεgi zu tukpɔgɔaaleve vai ta wo zaama la, ga niima eteai zu vai ta, zɔiti ti la levezu ga ani nɔpε

[†] 5:13 5:13 TSV 17:7 bogε é zoloo Gelεke woo zεvε wɔlɔmai ma.

Egilisii zu, naati ka wo ti zegezu ga tukpojaaleve nuiti!

⁵ Nà nii wosu wo unfe fai ma. Gima nu gila kpalaa ge la wo zaama mu baa, nii a zoo é géegefointi ta-vaawogi wo!

⁶ Kélé géegefoin da kéegefoin lukpo, naa da gë kidaalevelala lukpojaaleve nuiti gaazu!

⁷ Toobu mu ka niina é wo zaama, ga wo bøgø lukpo vai. Leeni vaa zu wo la yiiløøzu telebotala vai tanigaani bu? Leeni vaa zu wo la laazu ga ti va la loo wo ma?

⁸ Kélé tøun, wa ja wo telebotala vai géezu, wo da toomai gë, wo da naa gë gana ga wo-géegefointi!

⁹ Wo la suøwøe baa, ga telebotala nuiti ti la GALA ná-masadai zøløøga ga tønø? A mina bøgø yaava, kologolo nuiti ti la GALA ná-masadai zøløøga ga tønø, ta køøgø gani køø nuiti, naa vee weenzié nuiti ba, ta zunuiti ti laazu ga bøgø,

¹⁰ naa vee unma nuiti, ta koozu yii nuiti ba, naa vee nuiti ba ti bøgø veai døø ya, ta tøgø gologolo nuiti, é vee ladalala nuiti ba. Ti pe ti la GALA ná-masadai zøløøga ga tønø.

¹¹ Zekana wo tanigaani wo gëni la. Kélé wo gbani, wo make yé GALA bë, wo gë ga telebo nuiti GALA gaazu ga da-GALAGI ná-Zenvui maavele, Maligii Yesu Kilista laaseigi zu.

A wo-busei zo ga pagø, é gë ga lebiya GALA bë

¹² «Zobo feevø bë ga gè fai ma zii pe ke,» kélé kulanuma la fai pe ba. «Zobo feevø bë ga gè fai ma zii pe ke,» kélé gè la bøgø vea faa nøpe zea, é va zei ùnda.

13 «Daamianigi ḫa ná nu ḫogi vaa ma, nu ḫogi ḫa ná daamianigi vaa ma.» GALA ka ti zeizu felegɔ pɛ kologolo. Nui ɓusei la ga kologologi nənə. Toğā ga Maligii nənə, Maligii ḫa ga kpusei nənə.

14 GALA nii é Maligii wuzegeni, é kula saai ya, toğā de wuzege balaa, é de ḫula saai ya ga ná-zebɛi maavele.

15 Wo la kwɛɛ baa, ga wo-ɓuseiti ta ga Kilista ɓusei vaalobazuvgeti? Gè Kilista ɓusei vaalobazuve ta zegena, gè kɛ ga kologolo anzani ɓusei vaalobazuve ta? Naa li poun!

16 Wo la kwɛɛ baa, ga zɔi é ғilizu kologolo anzani va, ta naa ta ga kpuse ғila? Mazəlɔɔ sevəvə GALA Sevɛi zu ga:

«Ti felegɔ ta ḫe ga kpuse ғila.»*

17 Kelle nui é ғilizu Maligii va, ta naa ta ga zənvu ғila.

18 A ɓize kologologi va! Zəoma ғotoiti nui ti ғeezu, naati ta kpusei voluvelei, kelle zɔi é ɓəgɔ veezu kologologi ya, toğā kotoi ғeezu ɓəgɔ ɓusei laaləgɔma.

19 Wo la kwɛɛ baa, ga wo-ɓusei ḫa ga Zənvu Nadegai zei velei, nii é wo-yiimavɛ, wo sələɔgai GALA zea? Wo la ga ɓəgɔ nənə.

20 Mazəlɔɔ wo unməɔge ga səngɔ baa. Dejemu à GALA dəbi ga wo-ɓusei.

7

Vulu vai

1 Ade naati pɛtɛna, faiti wo ti-ma zəvɛi ḫeai mà. Page zunui ma ga é mina anzani vulu.*

* **6:16** 6:16 Zen 2:24. * **7:1** 7:1 Page zunui ma ga é mina anzani vulu: Tati pelei tagili balaa ka ga nii: Wo ḫeni ma: «Page zunui ma ga é mina anzani vulu»

² K_{el}e tama, nii a k_e kolo_gologi maala, fiz_{og}e zunui g_{il}agilagi b_og_o anzai g_e zea, anzau_i g_{il}agilagi b_og_o sinigi g_e zea.

³ Zunui zini tosu_{ve} g_e anzau_i v_e, anzai anzau_i losu_{ve} g_e gana n_o sinigi v_e.

⁴ Maz_{ol}oa anzai busei la n_o ga t_o b_og_oi n_on_o, toga ga sinigi n_on_o. Zen_a gana é la, anzazinigi busei la galaa n_o ga t_o b_og_oi n_on_o, toga ga anzai n_on_o.

⁵ A mina yeegula wa-lakobai wu, k_{en}i wa zoloona su yeeg_{eg}ala laawu, nii a k_e wo b_og_o ve GALA falii ya. Naa volu wo g_{ale} ma b_og_o ma, naa ja a k_e, Setana mina wo l_e ga, ga wa b_og_ozotalai maavele.

⁶ Nà nii wosu, g_e wo g_{ula} geleg_{ele} d_{ee}, k_{el}e deve laade.

⁷ A la n_ee b_e ga e_ee p_e ge g_e ga n_oun kevele, k_{el}e e_ee ta ná-vebeanii v_e, GALA ge fea zea, ta n_on_o g_a ga nii, z_{oi} n_on_oi g_e ga nuu.

⁸ Nà bosu naati ma, niiti ti la ga anzazini, ta niiti ti la zini b_e, ta poanzaiti, ga pag_e ti ma, ti y_e gana, eg_evelei g_e la.

⁹ K_{el}e ni wo la zoosu wo va b_og_o zo, à vului g_e, maz_{ol}oa soloog_e wo vului g_e, wa va da galasu ga b_og_oyiimai.

¹⁰ Z_oiti ti vului g_eai, devei g_e bosu, nà laade g_e va g_e bosu, Maligii g_a é bosu: Anzanui fuluai, é mina g_{ula} sinigi ya.

¹¹ Ni a gulana zea, é mina m_o zei zini b_e volu, baa é ti y_og_ozu_{bet}e ta sinigi. Zunui mina g_ele anzai va.

¹² Nà bosu z_oiti ma, Maligii woo la ga nii, nà b_og_o ve ga: Ni kidaalevelala anzau_i ta g_a kidaaleve zunui ta ya, ni neev_e anzau_i v_e ga ti eteai z_ié v_ooma, zunui mina g_ele ba.

¹³ Zekana nō é la, ni kidaaleve anzului ta ja kidaalevelala zunui ta ya, ni neeve zunui ve ga ti eteai zie vaoma, maa la neeni, é va gele sinigi naa va.

¹⁴ Mazoləo kidaalevelala zinigi ja nadisu ga anzai maavele, kidaalevelala anzului ja nadisu ga sinigi maavele. Ni naa laade, ti-lointi ta gɔzə, tama gaamazu ti nadegē.

¹⁵ Anee naa ve, zoi é la ga kidaaleve nu, naa a wɔinna ga ti bali ma, à ze ná, é naa ge. Zoi é ga kidaaleve nui, zunui, baa anzului, naa la ɔilini naazu. GALA ge wo lolige ga wo eteai zie ziilegi zu.

¹⁶ Mazoləo anzului, da kwee geale, ni è la vaazu è-zinigi gizosu? Baa anzazinigi, è kwee geale, ga è la vaazu è-anzai gizosu?

A eteai zie egevelei GALA ge wo loliga da ga wo siɛ

¹⁷ Esse ge zie nō naama yai zu nii Malijii feai be, siegi zu GALA ge tolini da. Zekana gè ma levei veai la Egilisiiti pe su.

¹⁸ Ni zunui ta latige pelevolu pe, GALA ge va toli, maa la neeni, é va tatipeləvolui lɔɔgu. Ni zunui ta la latini pelevolu pe GALA ge va toli, maa la neeni, é va bɔɔdʒi lati pelevolu.

¹⁹ Tatipeləvolu vai la ga faa nɔpe, tatipeləvolulala vai balaa la ga faa nɔpe. Nii bɔɔlɔai, naa ja é ga nu GALA ná-deveiti so.

²⁰ Kени esse pe ge ye naama yai zu, nii zegai su, eyesu GALA ge toli.

²¹ E geni ga duɔi, siegi zu GALA ge è lolini da? Naa mina è yiizoolə, kelə ni da da-wɔɔlɔyai maazoləona, yeezei nō naa wu.

22 Mazələo duəi nii Maligii toligai, naa ɟea ga Maligii ná-wəələi. Zenə ɟana é la, zəi é ɟəni ga wəələi toligai ma, naa ɟea ga Kilista ná-duəi.

23 Wo unməəgə ga səngə baa, à mina ɟe mənə ga nuiti ta-luə.

24 Kèeleaiti, ɛsə pə ge yə naama yai zu GALA gaazu, nii é yəni su eyəsu toligi wo da.

Zəiti ti la sei pelela zu

25 Zəiti ti la sei pelela zu, Maligii ná-deve la zəa naati ta-vaa zu, kəle nà k̄isu vai wosu, eɟevelei gə maawəingai zələəga da Maligii ya, ga gə ɟe ga lada nu.

26 Naa ja é ba, nii gə ɟisiez su pagai, toʃa ga soloogə nu ma, é yə ɟana, naa ləɔzei niizu yeeʃəgalaiti su vaabaagiti ba.

27 Wo ɟilivə va baa, wa anzalu? Mina pele ɟaizie ga wo va bali ma. È la anzalu vuluni baa? Mina anzalu ɟaizie.

28 Anəə naa ve, ni da vului ɟeeна, è la koto ɟeeṇi. Ni anzalopo 6eai a zeina zini bə, é la koto ɟeeṇi. Kelə nuiti ti vuluzu, ta kpələi zələə eteai zu, tama nà pə gə naa 6ude wo maazu.

29 Kelə nii gə bosu, kèeleaiti, tə ja é ga nii: Yeeʃəgalai zubugaa, é zo niizu ma niina, kəni anzazinigiti ti ɟe eɟe anza la ti ya,

30 zəiti ti wələzu, ti ɟe eɟe ti la wələzu, zəiti ti ɟoozunəai, ti ɟe eɟe ti ɟoozu la neəni, zəiti ti ani ɟeyazu, ti ɟe eɟe ani la ti ya,

31 zəiti ti 6ede ɟulazu ga etea anii, é ɟe eɟe ti la 6ede ɟulazu ga ani. Mazələo niima eteai ɟevelei ja levesu.

32 Nà pō ga ziizoolē nōpe ge mina ḡe wo ma. Zunui anza la b̄e, naa ḡa da yiizoolē ga Maligii ná-faiti nō, toḡa da ḡaabā ga é nee Maligii v̄e.

33 K̄elē z̄oi anzai zea, naa ḡa da yiizoolē ga etea vaiti, toḡa da ḡaabā ga é nee anzai v̄e,

34 gaagw̄eev̄e su fele. Zenō ḡana, anzanui é la zini b̄e, baa anzalopo beai, naa ḡa da yiizoolē ga Maligii ná-faiti, mazəlōo toḡa pō é nade kpusei zu ta zenvui. K̄elē z̄oi ma é zinigi v̄e, naa ḡa da yiizoolē ga etea vaiti, toḡa da ḡaabā ga é nee sinigi v̄e.

35 Nà nii wosu wa-ḡulanuma vai zu, é la ga ḡè da wo ma ga maabaa. Nà pō ga wo eteai z̄ie ga pagō, nii soloogai, wo ḡilai ȳe de Maligii va, ná-botii zu.

36 Ni ta ḡana, ná-w̄ein é maazogai, naa w̄ein ma niina gola, é ḡigaizīe ga é la m̄o maab̄oun boga, k̄elē k̄eni faiti ti ḡe ga velei maan̄ai ti ḡe la, é k̄e eḡevelei ná-kisīei la. E la koto ḡēeni, ti vului ḡe.

37 K̄elē ni w̄een nui, zunu loungoi, a devena yiimav̄e, nu la daani ma ga maab̄a, t̄o b̄oḡ̄oi ná-devei ve, ga é mina anza zei, ni toḡa zoo b̄oḡ̄o zosu, é naa leve velei a z̄ie la, naazu toḡa k̄eezu ga pagō, é mina anzalopoi zei.

38 Naa ḡa é ba, z̄oi a ná-anzalopo maazogai zeina, naa ḡa faa vagō ḡeezu. Z̄oi balaa é la ḡe seini, nən̄oi vizəḡe.

Poanzaiti

39 Anzanui fuluai, naa ḡiliv̄e sinigi va, siḡgi p̄e su naa vulua la. K̄elē ni sinigi a zaana, fieḡe ga é zei naama nui v̄e, nii é p̄o, k̄elē k̄eni é ḡe ga kidaaleve nui ta.

40 K^éle nòun, nà kísu vai wosu, undaa ja ne gola, ni a yéna gana. Nòun dàavé da balaa ga GALA Zenvui ja bà.

8

Koøgø ganigiti koø zuaiti

1 Ade gida zalaʃa zua vaiti bu, ti g

ulazu koøgø ganigiti be: Ade kweni ga «faagwé ka de pe de ya». «Faagwégi» ja da nu waso, kéle neeb*ei* ja da nu zapelø kidaalevei zu.

2 Zoi é gisiezu ga é faa gwee, naa la de faa gwee, velei maanæai é kwee da.

3 Kéle ni nu a GALA neena vé, GALA ge naama nui gwee.

4 Naa ja é ba, nii é ga zalaʃa zuaiti mii vai, ti g

ulazu koøgø ganigiti be: Ade kwee ga koøgø gani la ga ani nøpe eteai zu, GALA gila kpegi nø ja é ná.

5 Mazøloo anee ni ta geezu tanigaa ma galagiti, geejøløgi zu baa zooi ma, galagiti gola møinue, maligiiti ti møin gola,

6 anee naa ve, adønøi, GALA gila kpe nø ja, é ade vé, Geegøei, nii é aniiti pe kpetea, nii de zenvui wosu zeema, ta Maligi gila kpe, é ga Yesu Kilista, nii aniiti pe ti sabui zu, da balaa de zenvui wosu sabui zu.

7 Kéle nui pe ge la gaamai naa gwee. Tanigaani ti bega ga gata koøgø gani fai va metu, niizu ti da naama zuaiti mi, niiti ti g

ulaai ga zalaʃfai koøgø ganigiti be, zébe la ta-gisieiti ba, ti da gisie ga daamianigi naati ti ti gozøa.

8 Tama daamianigi laade, é va ge de maabugazu GALA ba. Ni de la daami woni, naa la ta g

ulazu de la, ni da ta miina, naa la ta laazu de ma.

9 A dama ga wa-wɔɔloyai nii wo sɔlɔ̄gai, naa mina ȣe ga kɔjɔziga zabu zebesulala nuiti bε ki-daalevei zu, ti va loo kotoi zu.

10 Mazɔlɔ̄ ni zebesulala nui ta ȣa è gaana zeini sale ȣɔ vелеi wu, dei faagwεgi è ya, è da daami wo, ná-kisiεi la ijndɔ̄a baa, é va da suaiti mi, ti ȣulaai ga zalaqfai kɔɔqɔ̄ ganigitibε?

11 Naa maavele ma, zebesulala nui naa undaa ȣa vilisu, da-vaagwεgi maavele ma, ȣeegefeloin naa, nii Kilista zaai bε.

12 Siegi zu wo kotoi ȣeezu la ga naa ma zii ȣeegefeloaiti daalɔ̄gɔ̄ma, wo ta-ȝisiεi maawana, nii zεbe la ba, Kilista bɔ̄gɔ̄i ȣana wo kotoi ȣeezu daalɔ̄gɔ̄ma.

13 Naa ȣa é ba, ni daamianigi ȣa a kεeloin loo kotoi zu, eyesu pε, gè la mɔ sua mia, naa ȣa a kε gè mina kεeloin loo.

9

Keela vai ma zobogi ta ma ȣulanumai

1 Gè la ga wɔɔlo baa? Gè la ga keela baa? Gè la ȣeni Yesu ȣaani baa, de-Malijii? Wo la ga nà-botii zulɔ̄nɔ̄gi baa, Malijii ná-botii zu?

2 Ni gè la ga keela nui tanigaani gaazu, nà ga keelai wɔun wo vε. Mazɔlɔ̄ wa ga nà-keela wotii ma voogi Malijii ná-botii zu.

3 Naa ȣa nà da bɔ̄gɔ̄ maavaawo da naati daalɔ̄gɔ̄ma, niiti ti màalɔ̄zu.

4 Naama zobo ge la gi vε baa, gi va daamianigi ta kpɔ̄ole anii zɔlɔ̄ gá-wotii maavele ma?

5 Naama zobo ge la bena ȣe gi ya baa, gi va kidaaleve anzauui ta vile volu, é ȣe ga gi-anza,

egεvelei keelai zɔiti ti kεezu la, ta Maligii degeiti, ta Piyeleni?

6 Baa mu, nà-o, Balanabase-o, gá nɔ ḥa gá da botii
gε pe, gi va ḡonəgi zələo?

7 Be ḥa a da salavusu vai gε ga tɔ bəjɔi yeagəligi?
Be ḥa a da leezən belei leve, é la ma waai ta mia? Be
ḡa a da togani ɓulugi makε, é la togani ɓulugi ma
niimidei ta bəlea?

8 Niima vaiti gè ti wosu, ti la ga nubusciti ta-
leveiti nɔ, mazəlɔ GALA ná-təgi balaa ka ti wosu.

9 Mazəlɔ sevəve Moize ná-təgi zu ga: «Mina nikεi
laavə gili, a ḡena moloi ǵaalia ga.»* GALA ka
yizooləzu ga nikεiti nɔ baa?

10 Baa, gi maavele laade, é va gε nii wosu da?
Ungo, giya ḥa naa zεvəai gá-vaa zu. Kεni zɔi é wozai
wolizu, ta zɔi é moloi lojazu, ti losuvə gε kitogi zu,
ga ta tɔnɔ zələo su.

11 Ni gi zənvu zu vaiti fazaga wo zaama, faa jəou
gana baa, ni gá gənɔ zələona wo-yeagəligiti su?

12 Ni naama zobogi ḥa zɔiti zea wo unda, naama
zobogi la gi ya wo unda, é va leve naati ba baa?

Kεle anee naa ve, gi la naama zobogi zεgəni, tɔn
kεni gi yeezeida fai pε bu, naa ḥa a kε, gi mina pele
leve Woo Niine Uagɔi luğɔ, é vilε Kilista va.

13 Tama wo kwεε ga niiti ti boti jadegai ḡεezu
GALA sei vεlei wu, naati ta da ti-ḡonəgi zələo GALA
sei vεlei wu. Ta zɔiti ti zalagai ǵulazu zalaǵa
ǵulazuve, naati ta da tɔnɔ zələo zalaǵaiti su, ti
ǵulazu zalaǵa ǵulazuve.

14 Zekana é la galaa, Maligii devevə ga niiti ti
Woo Niine Uagɔi laazeelizu, naati ti ḡonəgi zələo

* 9:9 9:9 TSV 25:4.

Woo Niine Vagoi laazeeli vai zu.

15 Nòun, gè la niima zobogi tanòpè sejeni, gè la sevèi gfeezu balaa ga gè va ñe niima vaiti maalolisu ga gè ti zòlò bògò ve. Tòun nèevue bè vòlò ga gè za, kélé nu nòpè ge mina lebiyai ma ungi gulaa zèa!

16 Nà gëna Woo Niine Vagoi laazeelia, naa la bè ga bògò wòwlò vaa, mazòlò ma gfelesele ge la ná, keni gè ke. Maanògò ja tòfò, ni gè la Woo Niine Vagoi laazeelinii!

17 Ni nà bògòi zìimai ja gè këezu la, kulanuma ja bè naazu, kélé ni nà këezu nò ga këe gfelesele ge la ná vaa, toja únma ga kasò nii kalivaai mà.

18 Nà-kulanumai ja ga leeni naazu? Tò ja é ga, gè Woo Niine Vagoi laazeeli, nii geya la ba, gè mina naama losuve zeje ve, nii é ga nònòi, nèi gè ga Woo Niine Vagoi laazeeli nui.

19 Nà ga wòwlò, gè la ga nu nòpè ná-duo. Anëe naa ve, gè bògò gëa ga esë pë ná-duo, naa ja a ke, ni toja zoogfeezu, gè ma móinmoin gola zòlò.

20 Nà gëna botii gëa Zuifuiti saama, nà gfeezu eje Zuifuiti, nii a ke gè Zuifuiti maazòlò. Nà gëna zoiti ba, ti Moize ná-tògi wu, nà botii gfeezu ti zaama, eje nà ñe tògi wu, nii a ke gè ti maazòlò, anëe ni nà bògòi gè la tògi naa wu.

21 Zeno gana é la, siegi zu gè naati saama la, niti ti la Moize ná-tògi gwëë, ná da zie ga ti gëvele, eje gè la tòbu, nii a ke gè ti maazòlò. Naa la bosu ga gè la golozu GALA ná-tògi ve, mazòlò nà golozu Kilista ná-tògi ve.

22 Zoiti zebë la ti va kidaalevei zu, gè gëa ga zebesulala nu ga naati këvele, nii a ke gè ti maazòlò. Nà bògò gfeezu ga ti pë këvelei, nii a ke, vele-o-vele gè tanigaani kizo.

23 Tama nà naa pε kεezu Woo Niinε Uagøi vaa ma, nii a kε gè nònø zøløø su.

24 Wo la kwεe baa, ga zoiti ti bizezu bøðø yε kpizei zu, ti pε ta da bize, kεle ti zaama, nu gøla nø ña a da zalai zøløø? A bize ñana ga wo va zalai zøløø.

25 Kpize wo nuiti ta da bøðø zo, ti yeegøla faa møinmøin su, nii a kε ti lebiya wøøløgi zøløø, é la lebisu, é gøloøsolo. Kεle adønøi, da kεezu, nii a kε de lebiya wøøløgi zøløø, nii é la gøloøgøga eyøsu gø.

26 Naa ña é ba, nà bizezu, kεle ani ña gáazu logai ba. Nepii gè køøzu, filei laade gè va gø dogazu.

27 Nà bakpasu kpùsei ma, é gølo bø, naa ña a kε nà GALA daawooi laazeelina nuiti ma, nà bøðøi gè mina loo bu.

10

*Køøgø ganigiti køø vai
maanøe vai*

1 Kèeleaiti, nà pø ga wo gøtøo su ga ade-mømøwolani pε ti gøni tonabiingi wu, ti pε ti bødeni kpolodei maazu.

2 Ti pε ti batizeni tonabiingi wu ta kpolodei wu, ta-gølibalai zu ta Moize.

3 Ti pε ti zønu zu laamiani sii gølagi miini.

4 Ti pε ti bøøleni ga zønu zu bøøle de zii gølagi, mazøøø ti bøøleni zønu zu vasai va, nii é gøni ti volu. Kilista ña é gøni ga naama vasai.

5 Kεle ti-ma møinmøin ti la gøni GALA ziimani, naa ña é ba, ti zaani tevebai zu.

6 Tama niima vaiti ti gøa de ve ga poogi, nii a kε de mina mø kisiøñøu wo, eøevelei ti kεenøi la.

7 A mina ñe ga koojø gani koo nua, eñeveleli ti tanigaani ti keeni la. Señueñi gani GALA Señei zu ga: «Nubuseiti ti zeini, ti daamii ta kpøalei wo. Naa volu, ti wuzegeni, ti da ñago.»*

8 Ade mina bøgø ve kolosologgi ya, eñeveleli ti tanigaani ti keeni la. Naa maavele ma, nu waavuufelegø maazu savago (23.000) zaani folo gilagi no.

9 Ade mina Kilista zugøgø, eñeveleli ti tanigaani ti keeni la, kaaliiti ti ti ñiini, ti za.

10 A mina bøe unsu, eñeveleli ti tanigaani ti bøeni la unsu, geezuñeelai ti vaa, é ti zuwuñaaeve.

11 Niima vaiti ti zeini ti ma, ti ñe ade ue ga poogi, ti zevø ade lenø faa ma, adeiti yeeñegala ñaablagi zeeliali ade ma.

12 Naa ña é ba, zoi é ñisiezü ga toña loni, é dama, a va loo.

13 Tëga nøpe ge la de zeelini wo ma, nii ma zii la de zeelini nu gili ma. GALA é ga woogegila GALAGI, é la vaa bu pe, ga tøga zeeli wo ma, é bude wo-zebei maazu. Køle yeee tegai vaazu la, toña zebei ve wo ue, wo ñula gelegele søloa su, nii a ke wo zie bu.

14 Naa ña é ba, nèñøñøiti, à maañooza koojø gani koo vai va.

15 Nà bøezü wo vo, eñe ñima nuiti, wa bøjøi à ñida naa wu, nii gë bosu.

16 Tuya ñaaawøi de GALA mamasu ma vaa zu, da ñena bøolea la, naa laade é va ñe ga da-ñilibalai Kilista ñamai vaa zu baa? Bului de galeñalezu, da ñena mia, naa laade é va ñe ga da-ñilibalai Kilista ñusei vaa zu baa?

* **10:7 10:7** Egz 32:6.

¹⁷ Bului ja gila nɔ. Anɛɛ ni ade mɔinuɛ, da ga kpuse gila kpegi, mazɔlɔɔ da dɔnɔ zɔlɔɔsu bului naa zu.

¹⁸ Izilayele nuiti pɛtɛ: Niiti ti zalaʃa zuai ta miizu, naati ti la kpɔfaamai zu neɪ baa, ta zalaʃa ʃulazuve?

¹⁹ Leeni ja gè bosu naazu? Koɔjɔ ganigi, baa suai é ʃulazu bɛ ga zalaʃai, naati ka tosu ti va baa? Naa laade!

²⁰ Kɛlɛ nii ti kulazu ga zalaʃai, ta naa ʃulazu ga zalaʃai inegiti bɛ, GALA taade. Tama gè la pɔ ga kpɔfaama va ʃe wo yɔɔjɔzu wa inegiti.

²¹ Wo la zooga wo va bɔole ga Maligii ná-ziawɔi, wo da bɔole mɔnɔ ga inegiti ta-daawɔi. Wo la zooga wo va Maligii ná-daamianigi mi, wo da inegiti talaamianigi mi mɔnɔ.

²² Ada pɔ de Maligii ná-toloi wuzegɛ baa? Wa kaazu ga de zubaavɛ tɔun ba baa?

Fai pɛ ge ʃe é GALA debi

²³ Tanigaa ti ʃe ma: «Zobo feeuɛ nu vɛ ga è fai ma zii pɛ ke,» kɛlɛ kulanuma la fai pɛ ba. «Zobo feeuɛ nu vɛ ga è fai ma zii pɛ ke,» tama fai pɛ ge la vizɔni kidaaleve nuiti ma.

²⁴ Nu nɔpɛ ge mina ʃisie tɔ bɔɔjɔi ná-faa nɔ zu, kɛlɛ kɛni é ʃisie balaa zɔiti ta-vaa zu.

²⁵ A naa pɛ mi, nii é vɔdizu dɔɔjɔi zu, à mina gaazaʃa bo wa-ʃisiei zu ga mini ja seʃeai ná.

²⁶ Mazɔlɔɔ «zooi ta gaa ʃaniiti ta ga Maligii nɔnɔ.»[†]

²⁷ Ni kidaalevelala nui ta a wo lolina daami wo faa ma, wa vaana bu ga wo li, à li. Nii kpein a fe wo ya, à ti pɛ ta mi, wo mina gaazaʃa bo wa-ʃisiei zu.

† 10:26 10:26 Guy 24:1.

28 K^{el}e ni nui ta a *g^{en}a* wo ma: «Nii *g^{ul}au^e* ga zala^gai k^{o^og^o ganigitⁱ b^e,» à mina naa ta mi, naama nui maavele ma, ta ná-kisiⁱ maavele ma.}

29 Nà nii wosu *v^e*, w^əun wa-*g^{is}i* ma vaa laade, k^{el}e z^oi ná-kisiⁱ ma vaa *v^e*. Leeni vaa zu ta^fili ná-kisiⁱ vaazu nà-w^ool^yai lukp^og^aalevezu?

30 Ni nà GALA mamana daamii vaa zu, leeni vaa zu zeli a lo mà naama vaa zu, nii g^e mamagi wogai ma vaa zu?

31 Naa *g^a* é ba, wo *g^{en}i* daami wosu, wo *g^{en}i* kp^ole wosu, wo *g^{en}i* faa n^op^e k^{ee}zu, à ti p^e k^e, é *g^e* ga lebiyai GALA b^e.

32 Naa ma, wo-zie velei p^e su, à mina *g^e* ga kaka sabu Zuifuiti b^e, baa zii *g^{il}igitⁱ*, baa GALA ná-Egilisii zu nuiti.

33 A zie ga k^{ev}ele, nà *g^aa^ba^aazu*, g^e nuiti ziima fai p^e su, g^e la nà-kulanuma *g^aiziez^u*, k^{el}e k^{en}i nui ma m^oinm^oin n^on^oi, naa *g^a* a k^e, ti *g^{iz}o*.

11

1 A *vok^og^o* mà, e^geuvelei g^e *vok^og^osu* da Kilista ma.

Anzanui n^oungi maal^og^u vai

2 Nà wo maamusezu, t^ozei wa *g^{iz}esu* sù, fai p^e su, ta wa ziezu ga tene gooiti kpein, g^e ti woni wo ma.

3 An^{ee} naa *v^e*, nà p^o ga wo nii *g^aa^ga*: Kilista *g^a* é ga zunuiti p^e ma ungi, zunui *g^a* é ga anzanui ma ungi, GALA ka é ga Kilista ma ungi.

4 Zunu n^op^e a *g^{en}a* GALA falia, baa é da GALA gooi wo, é ani *v^ee* n^oungi ma, naa *g^a* baagulazu ma ungi ma.

⁵ Kelé anzaru nɔpε a gεna GALA falia, baa é da GALA gooi wo, é la ani vεeni unma, naa ja baagulazu ma ungi ma, kεeuε eje nɔungi a buye.

⁶ Mazələo ni anzaru la ani vεeni unma, kεni é nɔundegai balaa leve ma. Tama ni toga ga unfə faa anzaru vε, ga é ta leve nɔundegai va, baa é nɔungi buye, kεni é ani vεe unma.

⁷ Maa la neeni ga zunui nɔungi maaləɔʃu, mazələo toga ga GALA maaniinigi ta ná-ləbiyai. Kelé anzaru ja ga zunui ná-ləbiyai.

⁸ Mazələo zunui la bεtəni, é va gula anzaru zu, kelé anzaru ja kulaai zunui zu.

⁹ Zunui la gεni bεtəni anzaru vε, kelé anzaru ja kpεtεai zunui vε.

¹⁰ Naa ja é ba, geezuʃeelaiti ta-vaa ma, anzaru maanεeuε é zobogi ma voogi zələo nɔungi ma.

¹¹ Naati pε ta nənə, Maligii ná-pelei ma, anzaru la bəʃəyeema yε, ni zunui laade, zunui la bəʃəyeema yε, ni anzaru laade.

¹² Mazələo, ejevelei anzaru bεtəni la, é gula zunui zu, zekana é la, zunui balaa ja ná anzaru zabui zu, ti pε ti zejeuε GALA pɔ.

¹³ A gida lεe bu wa bəʃəgoi: Fizəgε nei anzaru ma ga é GALA fali, unba jakai?

¹⁴ Etea vaiti ti la wo galasu baa, ga toga ga unfə faa zunui vε, nɔundegai wola a gooza?

¹⁵ Kelé toga ga lebiya vaa anzaru vε, nɔundegai gooza. Təɔzei undegai veevε anzaru vε, ga é da maaləɔʃu.

¹⁶ Ni nui ta wɔinni é niima vaiti sakpe, gá bosu ma ga gi zιe vele la ga naa pələma, anεe balaa GALA ná-Egilisiiti bε.

*Maligii ná-daamii wo fai
(Matiyo 26:26-29;
Maleke 14:22-25;
Luke 22:14-20)*

17 Niima vai gè vaazu bosu wo ma, gè la zooga gè va wo maamuse, mazələo wa-ɟaalebaiti ti la wo bətezu, kəni ti da wo ɟologolo.

18 Məunpa, boge mà ga siəgi zu wo Egilisi jaalebai wosu da, zeegjaagwəe vaiti ta wo zaama, gè lago laa da.

19 Mazələo kəni zeegjaagwəe vaiti ti ɟə wo zaama, naa ɟa a ke, zəiti ti zəlegai wo zaama, naati ti ɟa.

20 Siəgi zu wo jaaleezu ba la, Maligii ná-daamii laade wo va ɟə bosu.

21 Mazələo siəgi zu wo daami wosu da, εsε ka tə bədə nə ná-daamiani kpətəai nə miizu, tama pului tanigaani ma, dəɔi tanigaani sogai niina.

22 Pelea ti la wo ue 6aa, vəti wa daamii ta kpəoleiti bo ná? Baa mu GALA ná-Egilisii ɟa wo baazegezu ma, wo da zəiti unfe, niiti ani la ti ya? Kəni gè wo maamuse naazu 6aa? Gè la wo maamusezu naazu negelein!

23 Mazələo, kalagi gè sələoni Maligii ya, naa ɟa gè feeni wo ya: Kpidii nii ti Maligii Yesu ləoni la sili nuiti zeezu, ti va paa, é bului zefeni.

24 Kpegai ma ga mamagi ve GALA bε, é galefaleni, é ɟə ma: «Nii ɟa é ga kpùsei, nii é wo vaa ma. A nii ɟε, wo ɟizə sù.»

25 Zenə ɟana, daamii wogai ma, é ziawɔi zefeni, é ɟε ma: «Ziawɔi nii ɟa é ga minazege niinei, daazeeliali ga mà ñamai maavele. Siənəpε su wa ɟena 6əlea la ga nii, à nii ɟε, wo ɟizə sù.»

²⁶ Mazələo, siɛnəpə su wo niima ɓului miizu la, wo ɓaole ga niima daawɔi, wa Maligii ná-saa vai leezu, eyɛsu é va.

²⁷ Naa ɟa é ba, zɔi nəpə é la Maligii ná-ɓului miini ga mi vele, é va ɓaole ga Maligii ná-ziawɔi ga ɓaole vele, toғa ɟe ga sɔba nu Maligii ɓusei ta ma jamaитi faa zu.

²⁸ Naa ɟa é ba, εse pe ge ɓəɟə vədəlefədəle, aisa é va niima ɓului ta mi, ta aisa é va ɓaole ga niima daawɔi,

²⁹ mazələo zɔi é daamii ta kpəolei wosu, é la Ɂidaani naama aniiti zəɟəzuvə wu ta Maligii ɓusei, naa ɟa daamii ta kpəolei wosu, é ɓəɟə veelala.

³⁰ Niima vaa ma, seebə nu məinməin ka wo zaama, ta zəbəsulala nuiti, ta ma məinməin ge zaa.

³¹ Ni da ɓəɟə vədəlefədəlena da ɓəɟə, de la veelalaa.

³² Siegi zu Maligii de lukpəɟaalevezu la, é de golo. Toғa naa ɟeezu, nii a ke de mina lə peelalai zu vɔɔma da eteai.

³³ Naa ɟa é ba, kɛɛleaiti, siegi zu wo ɟaaleezu ba la, daami wo fai ma, à ɓəɟə maabəoun, wo ɟilagilagi pɛ.

³⁴ Ni pului ɟa nui ta ma, é daami wo ná-pelei wu, naa ɟa a ke, wo mina ɟaale ba, wo va ɓəɟə veelala. Siegi zu nà vaana la, nà fai mətaiti gaaɟula ba.

12

Zənvu Nadegai ná-vebəaniiiti

¹ Kɛɛleaiti, nii é ga Zənvu Nadegai ná-vebəaniiiti ma vai, wəin ɟa mà, ga wo gaamai ɟwɛɛ, é lo vebəanii naati ba.

² Wo kwεε, siεgi zu wo ʃεni la dε ga GALA kwεetala nuiti, ti wo zoni, ti wo lə kooʃə ganigit i koo vai zu, niiti daa la ti va.

³ Naa ʃa é ba, nà bosu wo ma ga: Nu nɔpε é bøεzu GALA Zεnvui zεbeι zu, é la zooga é va ʃe ma: «Yesu foto faan!» Ta nu nɔpε ge la zooga é va ʃe ma: «Yesu ʃa ga Maligfi,» keni Zεnvu Nadegai lo tuʃo.

⁴ Vebεanii ma zii mɔinvε, kεle Zεnvu Nadega ʃilagi nɔ ʃa, é ti veezu.

⁵ Botii ʃevelel i mɔinvε, kεle Maligfi ʃilagi nɔ ʃa, ti ʃεεzu be.

⁶ Faa ʃee velei ma zii mɔinvε, kεle GALA gilagi nɔ ʃa, é naati pe kεεzu eṣe pe tetemazu.

⁷ Zεnvu Nadegai ʃa ʃulazu kεlema eṣe ʃilagilagi vε ga vebεanii maavele, eṣe pe ná-kulanumai ma vaa ma.

⁸ Zεnvu Nadegai ʃima bøei wo fai veevε ta ya, Zεnvu Nadega ʃila kpegi nɔ faagfwε kpøei ve taʃili zea.

⁹ Zεnvu Nadegai ʃilagi naa nɔ ʃa, é kidaalevei veai taʃili zea, Zεnvu Nadega ʃilagi naa nɔ nu ʃedε vebεanii ve taʃili zea.

¹⁰ Zεnvu Nadegai ma zobogi veevε taʃili zea, é da laavø vaiti ke, é vebεanii ve taʃili zea, naa da GALA gooi wo. E zεnvuiti ta-vaiti zeegaagfwε zobogi veevε taʃili zea. E ma zobogi veevε taʃili zea, é da bøe zii woo ʃiligit i su, é ma zobogi ve taʃili zea, é da daawoolevegi wo.

¹¹ Zεnvu Nadega ʃila kpegi bøøjøi nɔ ʃa, é niima vaiti kεεzu, é da ti pe gaagfwε nu ʃilagilagi va, eʃevelel i pø la.

Kpusε ʃilagi baalobazuvε mɔindai

¹² Mazələo eğevelei kpusei la ǵila kpe nə, kəle baalobazuvə məindai, tama kpusei vaalobazuvə kpein, anee ni ti məinvə, ta nə ga kpuse ǵilagi, zekana Kilista la.

¹³ Mazələo ade pə de batizegə Zənvu Nadega ǵilagi zaalai zu, ga de ǵe ga kpuse ǵila, é ǵeni ga Zuifuiti, é ǵeni ga niiti ti la ga Zuifua, é ǵeni ga duəiti, é ǵeni ga wəələti, de pə de bəəlea Zənvu Nadega ǵilagi naa ná-zieungi zu.

¹⁴ Zekana é la, kpusei vaalobazuvə la ǵila nə, kəle məinvə.

¹⁵ Ni nu ǵəǵəi a ǵəna ma: «Gə la ga nu yeei, naa ma, gə la kpusei va,» naa la vaazu kpetevezu kpusei va.

¹⁶ Ni nu woii a ǵəna ma: «Gə la ga nu ǵaazuǵəzei, naa ma, gə la kpusei va,» naa la vaazu kpetevezu kpusei va.

¹⁷ Ni kpusei pə ge ǵəni ga nu ǵaazuǵəzei nə, nu a la da faa məni ǵale? Ti pə ma ta la ǵəna ga nu woii nə, nu a la da aniiti makugi məni ǵale?

¹⁸ Gaamazu, GALA ge kpusei vaalobazuvə ǵilagilagi pə toge ba, eğevelei é ǵəni pə la.

¹⁹ Ni ti pə ti ǵəni ga baalobazu ǵila kpe nə, mini ja kpusei a la ǵe ná?

²⁰ Naa ja é ba, baalobazuvə məinvə, kəle kpuse ǵila kpe nə ve.

²¹ Nu ǵaazuǵəzei la zooga é va ǵe nu yeei ma: «Màavaa la è va!» Nu ungi balaa la zooga é va ǵe nu ǵəǵəti ma: «Màavaa la wo va!»

²² Kəle təun, kpusei vaalobazuveti zəbe la ti zu, naati ka nu 6ədei ti va.

²³ Zəiti de ti vətesu ga unfema wola la ti və, naati ka da da unfemai ve ti və, é leve zəiti ba. Zəiti é la

zolooni ga nu ti laaseigi wo, da da naati so ga pagɔ,

²⁴ kεlε toun zɔiti maavaa la naa va. GALA ge kpusei bεtεvε ga kεvelei ta, nii a kε lεbiyai ve naati bε, niiti ti valagai ma,

²⁵ naa ʃa a kε, zeeʃʃaaʃfwεeɛzu mina ʃε kpusei va, kεlε kpusei vaalobazuvεti pε ti yiizoolε gā bɔgɔ, ti ʃilagilagi pε.

²⁶ Ni kpusei vaalobazuvε ta ʃa tabai zu, zɔiti pε ta zoolezu ga bɔgɔ ga toun maavele. Ni kpusei vaalobazuvε gila ga lεbiya zələɔna, zɔiti pε ta ʃoozunε ga toun maavele.

²⁷ Wa ga Kiliʃta ʃusei, wa ga baalobazuvεti, ɛsε pε ta tosu.

²⁸ Niiti GALA ge ti zeidai Egilisii zu, məunpa keelaiti, ná velesiei GALA goo wo nuiti, ná zavasiei kalamɔinti, naa volu, niiti ti laavɔɔ vaiti kεɛzu, naa volu, niiti seebε nu ʃεdε fai ma zobogi ti ya, ta kpɔba wo nuiti, ta niiti ti losu zɔiti tuʃɔ, ta niiti ti bɔɛzu zii woo ʃiligit su.

²⁹ ɛsε pε ka nei é ga keelai ɓaa? ɛsε pε ka nei é ga GALA goo wo nui ɓaa? ɛsε pε ka nei é ga kalamɔin ɓaa? ɛsε pε ka nei a da laavɔɔ vai ʃε ɓaa?

³⁰ ɛsε pε ka nei nu ʃεdε vebεanii zea ɓaa? ɛsε pε ka nei a zoo zii woo ʃiligit bosu ɓaa? ɛsε pε ka nei a zoo daawoolevegi wosu ɓaa?

³¹ Naa ʃa é ba, à vebεanii ɓii golaiti wɔin ʃε.

Nà vaazu pele vagɔi lεεzu ga woye naazu, nii fizɔgai gola.

13

1 Anee ni nà bœzu nubuseiti ta geezugeelaiti daawooiti su, ni neebeti la zlimavæ, nà ße nô eße tala golai lugi, saa kategi lugi.

2 Anee ni nà zoo gè GALA goo wo vebeanii zøloø, ta døøfuzu vaiti ma vaagfaaqaiti, ta faaqwægi pæ, anee kidaalevei pe ka zæa, eyesu gè da gizeiti sege ti-losuvæti, ni neebeti la zlimavæ, gè la ga ani nøpe.

3 Anee ni nà zæaqjøligi pe gaafwæezu, é ße ga bala nuiti kønøgi, anee balaa nà kpùsei veezu, é gala, ni neebeti la zlimavæ, naa la faa nøpe paa mà.

4 Neebeti yiiløøvæ, neebeti vagæ. È la toloi ßea, é la bøðø vaa læa su, é la wasoga.

5 E la baaqulama vaa ßea, é la tønø gaiziaa tø bøðø gila nô væ, zii la gulaa, é la faawanama makæga.

6 E la joozunæ telebotala vaa zu, kæle toßa da joozunæ gaamai zu.

7 Sievæ fai pæ bu, é kidaalevei makægæ fai pæ su, kitogi ja be fai pæ su, fai pæ kubogæ su.

8 Neebeti la bæga eyesu ßø. GALA goo wo fai ja bæ yeeta, zii woo ßili bo fai ma vebeanii ja bæ, faaqwægi ja bæ.

9 Mazøloø da-vaaqwægi la laazeelini, ta GALA goo wo fai de kæezu, daa la zeelini.

10 Kæle siëgi zu naa vaazu la, nii daazeeliai, daazeelilala geleï ja nœele niina.

11 Siëgi zu gè ßeni la ga doungoi, gè ßeni bœzu eße doungoi, gè ßeni ßisiezü, gè da faiti kæ eße doungoi, kæle bøøløai ma, gè ßeleni doungo vai pæ ba.

12 Za ada welezü ada zubidai zu, eße da ße welezü petegi nô zu, kæle yeegfala ja vaazu, ada ka gaaazuni ta gaaazu. Za tago nô ja gè kwæe, kæle

yeegefala ja vaazu, nà kwèe ga pago, egevelei GALA ge kwèe la.

¹³ Naa ja é ba niizu, faa savago ja é bøgø gaaazu: kidaalevei, kitogi, neebesi. Kele zøi bøøløai gola ti zaama, naa ja é ga neebesi.

14

Vebəaniiti sopelei

¹ A gaaaba ga wo neebesi zie. A Zenvu Nadegai ná-vebəaniiti wøin gø, ma un ge daa ma ga GALA goo wo fai.

² Zøi é bøezu zii woo giliti su, naa la bøezu nuñuseiti pø, keni GALA, mazøloø nii é bosu, nu nøpø ge la gaagaaazu. Zenvu Nadegai ná-zobogi maavele ma, toða døøfuzu vaiti bosu.

³ Kele zøi é GALA gooi wosu, naa ja bøezu nuñuseiti pø, é ti li lugøma kidaalevei zu, é ti ijødøø, é ti gaaaneñe.

⁴ Zøi é bøezu zii woo giliti su, naa ja bøgø nø liizu lugøma kidaalevei zu, tama zøi é GALA gooi wosu, naa ja Egilisii liizu lugøma kidaalevei zu.

⁵ Nà pø ga wo pe wo da bøe zii woo giliti su, kelle wøinve mønø gola ga wo zoo wo da GALA gooi wo. Zøi é GALA gooi wosu, naa wøøløve zøi va, é bøezu zii woo giliti su, keni ni nu ja ná, a zoo daawoolevesu, nii a ke Egilisii li lugøma kidaalevei zu.

⁶ Këeleaiti, lee lønø ka wa søloø zèa, nà vaana wo vø bø, gè da bøe wo vø zii woo giliti su, ni gè la bøenø wo vø ga kulakeløma vaiti, baa faagwøgi, baa GALA gooi, baa kalagi?

⁷ Geingein ganigit i pëte, eđevelei koolei la, baa kònigi, ni gooi la gë zòleni, ða gaaga ñale ga nii ña koolei bosu, baa kònigi bosu?

⁸ Ni puuu fee wooi a zupuna, ñe ña a ñevele ñetë kœðjø vai ma?

⁹ Zekana é la wa balaagi. Ni wa bœna zii woo ñiligit i su, ga wooiti nu la ti volugwëe, ta naa ñaaga ñale? Wa bœ filei nœ zu.

¹⁰ Zii woo mœimœin ka eteai zu. Ti zaama, gila kpala ge la ná nii é wosu, ni polu la ba.

¹¹ Tama, ni gè la zii wooi naa ñwëe, nii ti bœzu la pò, naama nui ñea bë ga wëen, nà balaa gè ñea ga wëen naama nui vë.

¹² Zekana é la wa balaagi. Tœzei wœin ña wo ma gola ga wo Zënvui ná-vebeaniiti sœlœ suwœlœ, ti ñaizie ungi gë wo vë ga Egilisii li luðjma kidaalevei zu.

¹³ Naa ña é ba, zoi é bœzu zii woo ñiligi zu, é GALA fali ga é vebeanii zœlœ, é zoo é daawooleve.

¹⁴ Mazœlœ ni nà GALA falina zii wooi naa zu, nà GALA falizu ga zënvui, kélé nà-kisiëi zu jakai vë.

¹⁵ Leeni ña nà ke naazu? Nà GALA fali ga zënvui, kélé nà GALA fali balaa ga kïgi. Nà guyei loo ga zënvui, kélé nà guyei loo balaa ga kïgi.

¹⁶ Ni naa laade, ða GALA mamasu ga è-yënvui, zoi é la niima vai ñaagaani, naa ña zoo ñale é bœ bu ga: «Amina» ña-mama bogai naa zu? Tœzei é la naa ñwëe, nii è bosu.

¹⁷ Anëe ni ña-mama GALA falii vagë gola, é la bœsu zoi va, é va li luðjma kidaalevei zu.

¹⁸ Nà GALA mamasu, tœzei nà zii woo ñiligi wosu, gè leve wo pë ba.

19 K^éle Egilisi maa^bogi zu, zⁱima ^ga ga g^e kp^oe l^oolug^o n^o wo, wooiti nu a ti ^gaaga, nii a k^e zoiti tⁱ ^gi s^olo^o, naa viz^oge g^e va kp^oe waapuug^o (10.000) wo zii woo g^lili zu.

20 K^éeleaiti, à mina ^ge ga doungouiti wa-gidafaawui ^gevelei zu. A ^ge ga doungouiti faa joi letemazu, k^éle à ^ge ga kpakologiti wa-gidafaawui letemazu.

21 Sev^eve GALA Sev^ei zu ga:
 «Zii g^liliti daawooi ta w^einti daav^e ^ga n^a b^oe la niima nubuseiti p^o,
 ti la v^olo woiloga g^ooi ma p^e,
 Maligii woori ^gana.»*

22 Zii woo g^lili bo fai ^ga mu ga poogi kidaalevelala nuiti b^e, k^éle kidaaleve nuiti taade. K^éle t^oun, GALA goo wo fai ^ga ga poogi kidaaleve nuiti b^e, k^éle kidaalevelala nuiti taade.

23 Ni tanisu, Egilisii p^e ka ^gaale^ena ba, ti p^e ti d^a b^oe zii woo g^liliti su, ni niima vai ^gaag^aalala nuiti ta vaana, baa kidaalevelala nuiti, ti la ^gea ma wo litig^e baa?

24 K^éle ni ti p^e ta GALA goo wosu, kidaalevelala nui ta a vaana, baa niima vai ^gaag^aalala nui ta, ti p^e ta-b^oei ^ga n^a-kotoi ^gula k^élema, é b^og^o ^gw^ee ga s^oba nu,

25 ziimav^e ma l^oqfuzu vaiti ta ^gula k^élema. To^ga unpile zooi ma, é n^ok^o GALA bu, é bo ga: «Gaamazu, GALA ka wo zaama!»

Egilisii zu vaazeikpasui

26 K^éeleaiti, leeni ^ga maan^eai é ^ge deg^emu? Si^gi zu wo maa^bosu da, ta ^ga n^a guye looi veai zea, ta ^ga n^a kalagi wo fai veai zea, ta ^ga n^a kulak^elemai

* **14:21 14:21** Eza 28:11-12.

vai veai zea, ta ḡa ná zii woo ḡiligi wo fai veai zea, ta ḡa ná a zoo é daawooleve, naa pε ge ḡe ga zabui é bø Egilisii va, é li lugøma kidaalevei zu.

²⁷ Ni nui ta a ḡeeena é bøe zii woo ḡiligi zu, nu felegø baa nu savagø ta laa va naa ma ga seizu savagø, kélé ti kula bu ga gilagila. Kélé keni nu ḡe ná, é da ti laawooleve.

²⁸ Ni daawooleve nu la ná, ti maaṛe kpo Egilisii zu, ti da bøe yiimavø GALA pø.

²⁹ GALA goo wo nuiti tetema, nu felegø baa savagø nø kpøei wo, nii ti bosu, zøiti ti da ḡida naa wu.

³⁰ Kélé ni GALA ga fai ta ḡulana zøi vø kéléma, ma mœungi maaṛe kpo.

³¹ Mazølø wo pε wa zoo wo GALA goo wo, ni wa sejena da ga gilagila, naa ḡa a kε εse pε ge faa maalelø, εse pε iŋø ge lø kidaalevei zu.

³² Zøiti ti GALA goo wosu, ta da dama ga vebænii feai ti ya,

³³ mazølø GALA ge la ga faazupu GALAGI, keni ziilei GALAGI.

Eḡevelei é la GALA ná-Egilisiiti pε su ná-nuiti saama,

³⁴ keni anzauiti ti da maaṛe kpo, Egilisi maabøgiti su, mazølø é la veeni ti vø ga ti va da kpøei zugula ná, kélé keni ti bøfømaayei, eḡevelei tøgi bogai la.

³⁵ Ni ta pø ga ti fai ta zugøze zo, keni ti ti-zinigit i gaazaṛa peleí wu. Mazølø é la zolooni anzauui ma ga é va bøe Egilisi maaṛogi zu.

³⁶ Togø ḡale, wo vø be ḡa GALA daawooi zegeai ná baa? Baa mu wa ḡila nø ḡa seeliai wo ma?

³⁷ Ni nui ta ḡa ḡisiεzu ga toḡa ga GALA goo wo nu, 6aa GALA Zenvui ma vebəani veevə bε, keni é kwεε ga niiti gè ti zevəai, gè ti leve wo ma, ta ga Maligii ná-deveiti.

³⁸ Ni nu a ḡelena ti gwεε fai va, tɔ balaagi é la gwεεga.

³⁹ Naa ḡa é ba, kɛeleaiti, à GALA goo wo vebəanii wɔin ḡε, kεlε à mina pele leve zii woo ḡiligit bo fai lugɔ.

⁴⁰ Kεlε keni fai pε ge ḡe gaagjula ba ga pagɔ.

15

Yesu Kilista wuzejε vai

¹ Kɛeleaiti, nà wo ḡitoozu Woo Niine Uagɔi zu, nii gè daazeelini wo ma, wo yeezeini bu, tɔ ḡa wa-gidaalevei giliai ba kpaan,

² tɔ ḡa wo ḡizogai saalai zu balaa, ni wo sogε ga velei nɔ gè daazeelini la wo ma. Ni naa laade, wa-gidaalevei wafuun nɔ.

³ Gè wo ḡalani ga faa 6ii mɔunpagi ga velei gè solɔoni la balaa: Kilista zaani ada-ḡotoiti faa zu, eጀevelei GALA Sεvεi bosu la,

⁴ maagfuluni, buzegεvε, é ḡula saai ya foloi zavasiei ma, eጀevelei GALA Sεvεi bosu la,

⁵ é ḡulani kεlema Piyεlε vε, naa volu keela puugɔ maazu felegjiti (12) bε.

⁶ Naa voluma, kidaaleve nuiti é ḡulani kεlema ti vε vɔɔma, ti-liegi leveni nu undɔɔlugɔ (500) va. Naati ma mɔinmɔin ka dε vulua, tanigaani nɔ ḡa dε ti zaai.

⁷ Naa voluma, é ḡulani kεlema Zake vε, naa volu keelaiti pε.

8 Ti pε poluma, é g

ü
lani nà 6alaa bè klema, ni kèai eʃe doin saai pε dee goozu, é va zoloo.

9 Mazəloo dòivε keelaiti su, gaamazu maà la nɛeni gè va loli ga keela, tɔzei gè GALA ná-Egilisii wɔinzeʃeni.

10 Kel GALA ná-zaalai maavele ma, velei gè la, nà ga naa. Ná-zaalai é daa ma, naa la gɛni ga wafuuun faa. Naa li poun, tɔun gè botii gɛeuvé é leve ti pε ba, tama nà 6ɔgɔ laade, kel GALA ná-zaalai ve, é nòun ba.

11 Naa ja é ba, é gɛni ga nà ve-o, 6aa tiya ve-o, zekana gi tnegi wosu da, ze ma kana wo gɔidaaleveni la.

Gɔveiti buzeʃe vai

12 Tei gi tnegi wosu ga Kilista wuzegʃeni, é güla saai ya, leeni vaa zu wo zaama, tanigaani ti gɛezu ma, gɔveiti ti la wuzegʃea, ti va güla saai ya?

13 Ni gɔveiti ti la wuzegʃea, ti va güla saai ya, degɛmu Kilista 6alaagi la gɛni wuzegʃeni, é güla saai ya.

14 Tama ni Kilista la gɛni wuzegʃeni, é va güla saai ya, naazu tnegi gi bosu, é gea ga faa naka, wa 6alaagi wa-gɔidaalevei gea ga faa naka.

15 Tama, ni gaama ve ga gɔveiti ti la wuzegʃea, ti va güla saai ya, gi maanɛeuvé gi leve ga zεe zeeleiti GALA tetema. Tɔzei gi ma zeele wooi woni ga GALA ge Kilista wuzegʃeni, é kula saai ya. Kel ni é la gɛni naa gɛeni, ni gaama ve gɔveiti ti la wuzegʃea, ti va güla saai ya.

16 Ni gɔveiti ti la wuzegʃea, ti va güla saai ya, Kilista la gɛni wuzegʃeni mu, é va güla saai ya.

17 Ni Kilista la ḡeni wuzegeni, é va ḡula saai ya, wa-ḡidaalevei ḡea ga faajnaka, wa də wa-ḡotoiti su.

18 Naazu ma, niiti ti ḡidaaleveai yegai də Kilista ma eyesu ti za, naati ti undaaviliga.

19 Ni niima eteai zu vaa nə ḡa, ade ḡitogai da Kilista va, ade maawɔinvə, é leve nubuseiti pə ba.

20 Kele gaamazu, Kilista wuzegeni, é ḡula saai ya, naa ḡa é kitogi veezu la ga niiti ti zaai, ta wuzegē balaa, ti ḡula saai ya.

21 Mazələo e᠁velelei saai vaai la ga nu ḡilagi maavele, zənō ḡana, gəvəiti buzeğe vai balaa vaai la ga nu ḡilagi maavele.

22 Mazələo e᠁velelei esə pə ge saai maazələosu da ga Adama maavele, zekana nə esə pə ka zənvui wo da volu balaa ga Kilista maavele.

23 Kele esə pə ta tosu, Kilista ḡa é ga ti pə ma məungi, naa voluma niiti ti ga Kilista nənəiti, sięgi zu é vaazu la.

24 Naa voluma gaabelala foloi ḡa zeeli niina, Kilista a masadai veena Gəeđə GALA zea, naazu é bega ga masadaiti pə koloğolo, ta zobodaiti, ta zəbeiti.

25 Mazələo kəni Kilista masadai ḡe, eyesu GALA ge sili nuiti pə puu kəğəwu.

26 Sili nui ma ḡaabəlagi a koloğolo, naa ḡa é ga saai.

27 Sevəvə GALA Sevəi zu ga: «GALA ge aniiti pə puu kəğəwu.»* Kele wooi nii é wosu ga «aniiti pə», kolevə ga GALA ge la «anii pəgi» naa zu, təigi é aniiti pə kolozu Kilista və.

28 Siegi zu aniiti pə ti ḡolozu la Kilista və, naazu tə bəğəi, Doun Zunui, toğā unmaayei GALA bə, nii é

* **15:27 15:27** Guy 8:7.

anii pε koloai bε, naa Ɂa a kε GALA ge Ɂε ga ma 6iigi fai pε su.

²⁹ A Ɂisiε lee mɔnɔ naati ta-vai zu, niiti ti batizesu gɔveiti bε. Leeni Ɂa ti Ɂitogai ba ga ti sɔlɔɔ? Ni gaama ve ga gɔveiti ti la wuzegsea, ti Ɂula saai ya, lee vaa zu naati ti batizesu gɔveiti bε?

³⁰ Giya ma, leeni vaa zu gi faaþaagi laawu lelei pε daawu?

³¹ Folo-o-folo nà saai laawu, nà bosu wo ma ga gίte, kèeleaiti, naama wasogi maavele ma, nii é zèa wa-vaa ma, da-gílibalai zu da de-Maligii Yesu Kilsta.

³² Ni nubuseiti gaazu vai nɔ Ɂa gè dɔbɔ zuaiti sakpeni la Efεze, nà-tɔnɔgi Ɂa naa zu ga leeni? Ni gɔveiti ti la wuzegsezu, ti va Ɂula saai ya, «Ade daamii wo, de bɔole, mazɔlɔɔ da zaazu lina.»[†]

³³ A mina bɔðɔ yaava: «Bɔola jɔiti ta ða nu zo pagɔiti kologolo.»

³⁴ A Ɂale ma volu wo Ɂevele vagɔi ma, velei soloogai la. A bε koto Ɂee vai va. Mazɔlɔɔ tanigaani ta wo zaama, ti la GALA kwεε. Nà naa wosu wo unfe fai ma.

Kpusεi buzegseai, é Ɂula saai ya

³⁵ Kεle nui ta Ɂa Ɂε ma: «Gɔveiti ta wuzegε Ɂale, ti Ɂula saai ya? Kpusε bεgele Ɂa ti vaazu sɔlɔɔsu?»

³⁶ Gimalala nu Ɂa ga de! Ani gaei è dɔɔzu zooi wu, é la zenvui woga volu, keni a zaana.

³⁷ Nii è siinsu, naama ziinziin ganigi Ɂolɔgi laade, é va Ɂε vɔnɔsu, keni ma Ɂεzei, é Ɂeni ga moloi, baa ani zuwu Ɂiligi tanɔpe.

† **15:32** **15:32** Eza 22:13.

38 GALA ka kələgi veezu ma gaei ya, eʃeuelei é pɔ la, ma gaei gilagilagi pε ka ɓoɟə ɟələgi zələcsu, eʃeuelei GALA ge pɔ la.

39 Kpeteaniiti kpusei la ga ani ɟila, nubusei nənəi ja ná, suaiti tənəi ɟe ná, wəniiti tənəi ɟe ná, kaleiti tənəi ɟe ná.

40 Geezu aniiti kələgiti ta ná, zooi ma aniiti kələgiti ti ɟe ná. Geezu geleiti kələgi ná-pagi ja yε, zou ma aniiti kələgi ná-pagi ɟe yε.

41 Foloi ná-pagi ja yε, alugi ná-pagi ɟe yε, somideʃaiti ta-vagi ɟe yε, somideʃaiti folo veleiti ti la ɓoni, anee somideʃai ta ja volozu é leye ta va.

42 Zekana é ɟeezu la goveiti ta wuzegena, ti ɟula saai ya. Siegi zu kpusei zaazu la, é la zooi wu, é luula. A wuzegena, é ɟula saai ya, toga niina ga saalala gelei.

43 A ɟena laa zooi wu, maawɔinuε, zebε la ba. A wuzegena, é ɟula saai ya, pagai, zebεi ba.

44 Siegi zu é loozu la zooi wu, toɟa ga kpuse ɟələgi. Siegi zu é wuzeʃezu la, é ɟula saai ya, GALA Zənvui ja a ɟe su. Velei kpuse ɟələgi naa la, vele ɟana balaa kpusei naa la Zənvui su.

45 Naa ja é ba, sevəve GALA Sevεi zu ga: «Zunu məungi Adama ɟeeeni ga zənvu su nu.»‡ Kelε Adama ma ɟaabəlagi ja ga zənvui, nii é zənvui veezu.

46 Nii é ga zənvu zu gelei, naa ese taade é va va, kəni kpuse zu gelei, naa voluma, zənvu zu gelei va lega va.

47 Zunu məungi bətəni ga zooi ma vələi, zooi nənəi ɟana. Zunui velesie i naa vaani, é zeʃe geezuuε.

48 Zəiti ti ga zooi nənəiti, naati kulaue ga zəi nii

‡ **15:45 15:45** Zen 2:7.

é bëteni ga zooi ma vøløi. Zøiti ti ga geezu geleiti, naati kulavø ga zøi, nii é vaani, é zege geezuvø.

49 Eđevelelei de gñulaa la ga zunui é bëteni ga zooi ma vøløi, zeno gana da gñula la ga zøi paai, é zege geezuvø.

50 Këeleaiti, à wæle nii gè pø gè bo, tofa ga: Nii kpëteai ga kpusei ta ñamai, naa la zooga é va nønø zøløo GALA ná-masadai zu. Zøi ma é ga duula geleit, naa la zooga é va duulalala geleit zøløo.

51 A wæle, nà døøfuzu vaa wosu wo ma: Ade pë de la zaa, kële ade pë da valibo,

52 yeeđegala go nø laawu, gaazulooma laa gñila daawu, siegi zu puvu gaabelagi veezu la. Mazøløo siegi zu é veezu la, gøveiti ta wuzegø, ti gñula saai ya, ga duulalala busei. Ada ma, ade pë da valibo.

53 Mazøløo keni duula busei duulalala geleit loo gøba, saa busei nii saalala geleit loo gøba.

54 Siegi zu duula busei nii a duulalala geleit loona la gøba, saa busei nii a saalala geleit loona la gøba, naama wooi laa gña zeeli niina, nii sevøai ga:

«Zobogi zøløøga mëtu saai ma!»§

55 «Ee, saai, da-zobogi gña mini?

Ee, saai, è-ma lologi gña mini?»*

56 Saai ma lologi gña é ga kotoi, kotoi ná-zëbei gña é ga tøgi.

57 Kële mamagi gña GALA bë, é zobogi veezu ade ya, ga de-Maligii Yesu Kilista maavele!

58 Naa gña é ba, këeleaiti, nèëjøøgøiti, à lo kpaan, wo mina ñiikpi, à li lugøma Maligii ná-botii zu, wo gë

§ **15:54 15:54** Eza 25:8 bogë é zoloo Gëleke woo zëvø wølømai ma.

* **15:55 15:55** Woz 13:14 bogë é zoloo Gëleke woo zëvø wølømai ma.

sugwée ga wo-moolezuue la ḡea ga wafuun Maligii ya.

16

Zeebō fai Zeluzaleme Egilisii vaa ma

¹ Nii é ga zeemaabōgi ma vaa, é lo kidaaleue nuiti ba ti Zeluzaleme, à k̄e egevelei n̄o ḡe Egilisiiti kalagai da Galate yooi zu.

² D̄oogj̄i ma volo moungi filagilagi p̄e, wo filagilagi p̄e ge ani la j̄oba ȳe, nii a zoo da, egevelei ná-zobogi la. A mina p̄aa yeei maaþoun, ga wo va yeemaabō.

³ Siegi zu nà vaana la, naama nuiti wa yeelo ti va, ná ti leve, ti galivaa zev̄ei ti ya, ti li ga wa-b̄oba anii Zeluzaleme.

⁴ Ni nà b̄ogj̄i keni ḡe li balaa, gá siei wo niina gá tiye.

P̄ole ná-sie wo fai ma levei

⁵ Nà levena Masedoane yooi zu, nà va niina wo v̄o b̄e, mazələo nà levesu ga naama yooi zu vele.

⁶ Tanisu nà ku feleḡo ḡeezu wo v̄o b̄e, baa ḡe samai ḡe wo va, naa ja a k̄e wo da màazaa, v̄eti nà ḡe liizu náti.

⁷ Ḡe la po ga ḡe va wo j̄aa, ḡe va leve n̄o, k̄elē toga k̄isu ga ḡe yeegegalai ta ḡe wo v̄o b̄e, ni Maligii a laana ga.

⁸ K̄elē tama nà ḡeezu ḡe ȳe Ef̄eze eȳesu Pantekote voloi zeeli.

⁹ Mazələo botii ḡe zobo paḡi ma v̄eləla wolai laalaoḡe tūḡo, anee ni sàkpe nuiti m̄oinue.

¹⁰ Ni Timôte a vaana, à k̄e wo dee ga wo yeezeiv̄e bu ga paḡo wo zaama, mazələo toga botii ḡeezu ga n̄oun kev̄ele, Maligii ná-botii zu.

11 Naa ga é ba, nu nəpε ge mina beləvili. A maazaa, é ná-siei wo ga pago, é zoo é zeeli mà ziileigi zu, mazələo nà-o, ade-ɟeeleaiti-yo, gá maabəunsu.

12 Nii é ga ade-ɟeeeloin Apoləse nənəi, gè maanəenəni gola, ga ta ade-ɟeeleai zəiti ti va wo və bε, kεle é la ɟəni leveni ga ziimai niizu é va ke. Kεle tama toğə liizu, sięgi zu a ná zələona da.

Fali ɟaabəlagiti

13 A wələ bəgə ma, wo lo kpaan kidaalevei zu, wo zəbəzeje, wo yiiləo.

14 Nii kpein wo kεezu, à ti pε ke ga nεebeı.

15 Kεeleaiti, wo Setefanase ná-pəleyejei ɟwəe, Akayi yooi zu, tiya ga ti ɟəni ga ma məungi, ti ɟidaaleve, ti bəgə lə GALA ná-nuiti maavaa ɟee vai zu. Nà wo maanəenəzu ga

16 wo ɟolo naa ɟəfala nuiti bε, ta naati pε, niiti ti botii ɟeezu vəoma ta tiye.

17 Kəozunəevə Setefanaseni paa vai zu ta Fəəletunatuse, ta Akayikuse. Nii gè əvalani ma wo voluvelei, ti naa laazeelini.

18 Mazələo ti ziileini, ti wa balaa wo yiilei. A unfema ve naa ɟəfala nuiti bε.

Tuvə gooiti

19 Azi yooi zu Egilisiiti ta wo luvəsu. Akilase ta Pilisile, é bə Egilisii va é gaaləbai wosu ta-vəlei wu, naati balaa ta ta-luvə gooī laazeelizu wo ma, Maligji laaseigi zu.

20 Ade-ɟeeleaiti pε ta wo luvəsu. A bəgə luvə ga nεenəi.

21 Nà Pəle, nà bəgəi zəevogi ga gè wo luvəsu da.

22 Ni nui ta la Maligji nεenī vε, kotovə!

Malanata (vaana, gi-Maligii)!

²³ Maligii Yesu ná-zaalai yε wo va.

²⁴ Nà-nεebεi ḡa wo pε wo va, ada-ḡilibalai zu da
Yesu Kilista.

GALA Daawoo Zευεί
Portions of the Holy Bible in the Toma language of
Guinea
Des portions de la Sainte Bible dans la langue de la
Guinée Toma

copyright © 2023 Pioneer Bible Translators and The Bible Society in Guinea-Conakry

Language: Toma

Translation by: Pioneer Bible Translators

Texte copyright © 2023 Traducteurs Pionniers de la Bible et Alliance Biblique en Guinée.

Cette œuvre est mise à disposition selon les termes de la Licence Creative Commons Attribution - Pas d'Utilisation Commerciale - Pas de Modification 4.0 International.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Jul 2025 from source files
dated 9 Jul 2025

95f995fa-1e05-5170-a262-d0f7dabeeddf